

## **Dodatok č. 13 k Všeobecným obchodným podmienkam**

### **I.**

#### **Úvodné ustanovenia**

Banka vydala Všeobecné obchodné podmienky (ďalej "VOP"), ktoré nadobudli účinnosť dňa 01.08.2002 v znení Dodatku č. 1, ktorý nadobudol účinnosť dňa 01.01.2003 a Dodatku č. 2, ktorý nadobudol účinnosť dňa 30.09.2003, Dodatku č. 3, ktorý nadobudol účinnosť dňa 01.09.2004, Dodatku č. 4, ktorý nadobudol účinnosť dňa 01.01.2006, Dodatku č. 5, ktorý nadobudol účinnosť dňa 01.12.2006, Dodatku č. 6, ktorý nadobudol účinnosť dňa 15.07.2007, Dodatku č. 7, ktorý nadobudol účinnosť dňa 01.01.2008, Dodatku č. 8, ktorý nadobudol účinnosť dňa 01.11.2008, Dodatku č. 9, ktorý nadobudol účinnosť dňa 15.01.2009, Dodatku č. 10, ktorý nadobudol účinnosť dňa 01.02.2010, Dodatku č. 11, ktorý nadobudol účinnosť dňa 1.11.2010 a Dodatku č. 12, ktorý nadobudol účinnosť dňa 18.3.2011, 5.8.2011, 16.9.2011, 14.10.2011, 9.11.2011, pre Bankové produkty vedené na Obchodnom mieste určenom Zverejnením.

### **II.**

#### **Obsah dodatku**

Tieto VOP sa menia a dopĺňajú nasledovne:

#### **A. VŠEOBECNÁ ČASŤ**

##### **1. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA**

1. Bod 1.1. znie:

1.1. Toto je úplné znenie VOP vydaných Slovenskou sporiteľňou, a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B, IČO: 00151653 s účinnosťou od 01.08.2002, v znení Dodatku č. 1 účinného od 01.01.2003, Dodatku č. 2 účinného od 30.09.2003, Dodatku č. 3 účinného od 01.09.2004, Dodatku č. 4 účinného od 01.01.2006, Dodatku č. 5 účinného od 01.12.2006, Dodatku č. 6 účinného od 15.07.2007, Dodatku č. 7 účinného od 01.01.2008, Dodatku č. 8 účinného od 01.11.2008, Dodatku č. 9 účinného od 15.01.2009, Dodatku č. 10 účinného od 01.02.2010, Dodatku č. 11 účinného od 01.11.2010, Dodatku č. 12 účinného od 18.3.2011, 5.8.2011, 16.9.2011, 14.10.2011, 9.11.2011, pre Bankové produkty vedené na Obchodnom mieste určenom Zverejnením, Dodatku č. 13 účinného od 01.02.2012.

##### **2. DEFINÍCIE**

1. Pred definíciu „Banka“ sa vkladá nová definícia „Autentifikačné číslo“, ktorá znie:

„Autentifikačné číslo      autentifikačný údaj Klienta, ktorý Banka s Klientom dohodla a ktorý spolu s uvedením Identifikačného čísla slúži na overenie totožnosti Klienta pri poskytovaní Bankových obchodov prostredníctvom technických zariadení umožňujúcich diaľkovú komunikáciu. Banka a Klient sa dohodli, že Klient je oprávnený používať aj číslo Účtu ako Autentifikačné číslo.“

2. Medzi definície „Elektronická služba“ a „Klient“ sa vkladá nová definícia „Identifikačné číslo“, ktorá znie:

„Identifikačné číslo      identifikačný údaj Klienta pridelený Bankou, ktorý spolu s uvedením Autentifikačného čísla slúži na overenie totožnosti Klienta pri poskytovaní Bankových obchodov prostredníctvom technických zariadení umožňujúcich diaľkovú komunikáciu; v prípade ak Banka Klientovi Identifikačné číslo

nepridelila, je Identifikačným číslom údaj o Klientovi v rozsahu: meno, priezvisko, adresa vedená Bankou, dátum narodenia alebo rodné číslo.“

## **B. OSOBITNÁ ČASŤ**

### **3. KONANIE A PODPISOVANIE**

1. Za bod 3.3.6. sa vkladá nový bod 3.3.7., ktorý znie:

„3.3.7. Banka je oprávnená poskytovať Bankové produkty Klientom prostredníctvom technických zariadení umožňujúcich diaľkovú komunikáciu v prípade, ak právne predpisy pre daný Bankový produkt neurčujú inak, a ak to technické podmienky a prostriedky diaľkovej komunikácie umožňujú. Banka a Klient sa dohodli, že pri diaľkovej komunikácii s Bankou Klient preukazuje svoju totožnosť Identifikačným číslom a Autentifikačným číslom. Banka je oprávnená odmietnuť vykonanie Bankového obchodu, ak má akúkoľvek pochybnosť o totožnosti osoby, ktorej totožnosť sa overuje týmto spôsobom, alebo ak Klientom uvedené Identifikačné číslo alebo Autentifikačné číslo sa bez akejkoľvek výnimky nezhodujú s údajmi vedenými Bankou.“

### **4. ÚČET, VKLADOVÝ ÚČET A VKLADNÁ KNIŽKA**

1. Bod 4.1.12. znie:

„4.1.12. Ak sa Banka hodnoverným spôsobom dozvie o úmrtí Klienta, Účet ďalej úročí a neúčtuje Poplatky za vedenie Účtu. Banka opätovne začne účtovať Poplatok za vedenie Účtu dňom predloženia právoplatného uznesenia oprávneným dedičom. Banka umožní nakladať s prostriedkami na Účte, príp. Účtoch podľa pokynov súdu alebo iného orgánu, ktorý vykonáva dedičské konanie, ak nie je dohodnuté inak. Ustanovenie tohto bodu sa nepoužije v prípade ak je Účet vedený formou Spoločného vkladu.“

2. Za bod 4.1.1.8. sa vkladá nový bod 4.1.1.9, ktorý znie:

„4.1.1.9. Ktorýkoľvek z majiteľov Účtu vedeného formou Spoločného vkladu je oprávnený aj samostatne zriadiť Účet alebo Vkladový účet a previesť na takýto Účet alebo Vkladový účet peňažné prostriedky z Účtu vedeného formou Spoločného vkladu; majiteľom takéhoto Účtu alebo Vkladového účtu sú všetci majitelia Účtu vedeného formou Spoločného vkladu.“

3. Za bod 4.4. sa vkladá nový bod 4.5., ktorý vrátane nadpisu znie:

„4.5. Obmedzenia Nakladania s vkladom

4.5.1 Banka neumožní Klientovi Nakladať s vkladom na Účte, Vkladovom účte, vkladnej knižke alebo inom Bankovom produkte, v prípade:

- a) výkonu rozhodnutia alebo exekúcie príkazom pohľadávky z účtu v banke nariadeného súdom, exekútorom, daňovým úradom alebo iným oprávneným orgánom, alebo
- b) výkonu rozhodnutia alebo exekúcie predajom cenných papierov a predložením vkladnej knižky nariadeného súdom, exekútorom, daňovým úradom alebo iným oprávneným orgánom, alebo
- c) rozhodnutia orgánu činného v trestnom konaní alebo súdu, alebo
- d) vyhlásenia konkurzu na majetok Klienta.

4.5.2 Banka je oprávnená obmedziť Nakladanie s vkladom na Účte, Vkladovom účte, vkladnej knižke alebo inom Bankovom produkte, a to na nevyhnutne potrebný čas:

- a) v prípade, ak Banka nadobudne podozrenie, že peňažné prostriedky na Účte, Vkladovom účte, vkladnej knižke alebo inom Bankovom produkte, sú určené na spáchanie trestného činu, pochádzajú z trestnej činnosti alebo z účasti na trestnej činnosti, alebo že konanie Klienta nie je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo VOP alebo hrozí bezprostredné spôsobenie škody Klientovi,
- b) z dôvodov týkajúcich sa bezpečnosti platobnej operácie alebo podozrenia z neautorizovanej alebo podvodnej platobnej operácie,

- c) ak na Účte Klienta vzniklo nepovolené prečerpanie peňažných prostriedkov.
- 4.5.3 Ak výkonu rozhodnutia alebo exekúcii príkazom pohľadávky z účtu podlieha aj Účet, na ktorom je poskytnuté Povolené prečerpanie alebo kontokorentný úver, je Banka oprávnená po začatí výkonu rozhodnutia alebo exekúcie zastaviť poskytovanie Povoleného prečerpania alebo čerpanie kontokorentného úveru a žiadať jeho predčasné splatenie.
- 4.5.4 V prípade, ak Banka nezastaví poskytovanie Povoleného prečerpania alebo čerpanie kontokorentného úveru po začatí výkonu rozhodnutia alebo exekúcie, Banka je oprávnená uhradiť v prospech výkonu rozhodnutia alebo exekúcie peňažné prostriedky pripísané na Účet po začatí konania týkajúceho sa výkonu rozhodnutia alebo exekučného konania, a to aj v prípade, ak takýmto odpísaním peňažných prostriedkov z Účtu vznikne na Účte nepovolené prečerpanie.
- 4.5.5 Klient je povinný Banku písomne informovať o tom, že peňažné prostriedky na jeho Účte, Vkladovom účte alebo inom Bankovom produkte, alebo vklad na jeho vkladnej knižke, sú vylúčené alebo nepodliehajú výkonu rozhodnutia alebo exekúcii. Banka nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne Klientovi alebo inej osobe v prípade nedodržania povinnosti Klienta podľa tohto bodu.
- 4.5.6 Banka je oprávnená zrealizovať Platobný príkaz Klienta z peňažných prostriedkov, nakladanie s ktorými je obmedzené v rámci začatého exekučného konania alebo výkonu rozhodnutia iba v prípade, ak realizáciu takéhoto Platobného príkazu Klienta umožňuje všeobecne záväzný právny predpis a Klient spolu s Platobným príkazom doručil Banke písomnú žiadosť, z ktorej vyplýva, že sa jedná o realizáciu Platobného príkazu z peňažných prostriedkov, nakladanie s ktorými je obmedzené. Banka nie je povinná umožniť Klientovi úhradu pohľadávky vymáhanej výkonom rozhodnutia alebo exekúciou z Povoleného prečerpania alebo z kontokorentného úveru.
- 4.5.7 V prípade, ak Banka zruší Účet, Vkladový účet, vkladnú knižku alebo iný Bankový produkt, nakladanie s peňažnými prostriedkami na ktorom je obmedzené v rámci začatého exekučného konania alebo výkonu rozhodnutia, Banka peňažné prostriedky z takéhoto Účtu, Vkladového účtu, vkladnej knižky alebo iného Bankového produktu nevyplatí Klientovi, ale ich uhradí podľa pokynov orgánu vykonávajúceho výkon rozhodnutia alebo exekúciu.
- 4.5.8 Klient je povinný uhradiť náklady Banky spojené s výkonom rozhodnutia alebo exekúciou v plnom rozsahu.“

## 5. PLATOBNÉ SLUŽBY

1. V bode 5.1.2. sa v písm. c) bodka na konci nahrádza čiarkou a za písm. c) sa dopĺňa nové písm. d), ktoré znie:

„d) iným spôsobom dohodnutým medzi Bankou a Klientom.“

2. V bode 5.1.3. písm. f) sa pred slovo „pečiatky“ dopĺňa slovo „aj“.
3. V bode 5.1.3. sa za písm. j) dopĺňa text:

„Banka je oprávnená určiť povinné náležitosti Platobného príkazu Zverejnením v prípade, ak Klient bude Platobný príkaz predkladať Banke spôsobom uvedeným v bode 5.1.2. písm. d) VOP.“

4. Bod 5.3.15 znie:

„5.3.15. Ak Klient udelil Banke súhlas s inkasom v prospech niektorého zo zmluvných partnerov Banky, s ktorým Banka spolupracuje pri vykonávaní platobných operácií, je tento súhlas s inkasom platný a účinný aj v prípade zmeny čísla účtu/Účtu tohto zmluvného partnera alebo aj v prípade zmeny údajov uskutočnenej zmluvným partnerom, umožňujúcich tomuto zmluvnému partnerovi identifikovať túto platobnú operáciu. Banka oznámi zmluvných partnerov podľa tohto ustanovenia Zverejnením.

V súlade so zákonom o platobných službách sa v súvislosti so súhlasom s inkasom udeleným Klientom - platiteľom v prospech príjemcu sa Banka a Klient dohodli, že Klient nemá nárok na vrátenie finančných prostriedkov v zmysle ustanovenia § 13 ods. 1 uvedeného zákona, ak sú splnené podmienky uvedené v ustanovení § 13 ods. 5 uvedeného zákona a že pri Klientovi, ktorý nie je

spotrebiteľom v zmysle zákona o platobných službách, sa ustanovenie § 13 a 14 tohto zákona v celom rozsahu neuplatní.“

## **7. ÚVERY**

1. V bode 7.1.2. písm. b) znie:

„b) ak bola Banke predložená účinná poisťná zmluva na záloh, bol predložený doklad o zaplatení poisťného v zmysle povinností záložcu a predložené potvrdenie príslušnej poisťovne o prijatí oznámenia o vzniku záložného práva alebo vinkulácii poisťného plnenia v prospech Banky,“

2. V bode 7.6.1. písm. m) znie:

„m) ak sa Banka hodnoverným spôsobom dozvedela o návrhu na vyhlásenie konkurzu na majetok Klienta alebo o návrhu na povolenie reštrukturalizácie Klienta alebo o vstupe Klienta do likvidácie, alebo bol podaný návrh na začatie súdneho výkonu rozhodnutia alebo exekučného konania, alebo“

## **8. DOVERNÉ INFORMÁCIE A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

1. Bod 8.3.2. znie:

„8.3.2. Klient súhlasí, aby Banka poskytovala Dôverné informácie ostatným bankám, osobe prevádzkujúcej úverový register podľa osobitného predpisu, tretím osobám, s ktorými Banka spolupracuje pri poskytovaní Bankových produktov pre Klienta ako aj iným tretím osobám, s ktorými spolupracuje alebo na účely vykonávania marketingu alebo marketingového prieskumu, a to za podmienky, že tieto banky, osoba prevádzkujúca úverový register podľa osobitného predpisu a tretie osoby sú spôsobilé zabezpečiť ochranu Dôverných informácií pred zneužitím.“

## **15. ZABEZPEČENIE ZÁVAZKOV**

1. Bod 15.9.9. znie:

„15.9.9. Klient súhlasí s tým, aby pri výkone záložného práva k hnuiteľným veciam, Pohľadávkam a k iným majetkovým hodnotám a k nehnuteľným veciam, v ktorých nemá Klient hlásený trvalý pobyt podľa osobitných predpisov, na dobrovoľnej dražbe, bolo najnižšie podanie v dobrovoľnej dražbe určené Bankou vo výške medzi 100 % až 50 % z ceny stanovenej spôsobom uvedeným v bode 15.9.4.“

## **16. POPLATKY, ODMENY, NÁKLADY**

1. Bod 16.1.1. znie:

„16.1.1. Klient je povinný platiť Banke Poplatky za služby poskytované Bankou podľa Sadzobníka platného v deň uskutočnenia spoplatňovaného úkonu alebo Poplatky dohodnuté v Zmluve alebo Poplatky určené Bankou Zverejnením.“

2. V bode 16.1.3. sa bodka na konci poslednej vety nahrádza čiarkou a dopĺňa sa text: „ak vo VOP nie je ustanovené inak.“

3. Za bod 16.1.4. sa dopĺňa nový bod 16.1.5., ktorý znie:

„16.1.5. Banka je oprávnená poskytovať zvýhodnenia na Bankové produkty, ktorých rozsah a výška sú určené Bankou Zverejnením. Rozsah a výšku zvýhodnení je Banka oprávnená jednostranne meniť z dôvodov uvedených v bode 19.17. VOP s účinnosťou určenou Zverejnením.“

## **17. ROZNE USTANOVENIA**

1. V bode 19.17. sa v poslednej vete vypúšťajú slová "v zmysle predchádzajúcich viet tohto bodu VOP".

### **III. Záverečné ustanovenia**

Dodatok č. 13 k VOP je účinný od 01.02.2012.